

air2U
Life is wireless

 **Bluetooth**



Music Speaker E12

Quick Start Guide 

English/ Deutsch/ Français/ Italiano/ Руския Свен/ 繁體中文/ العربية

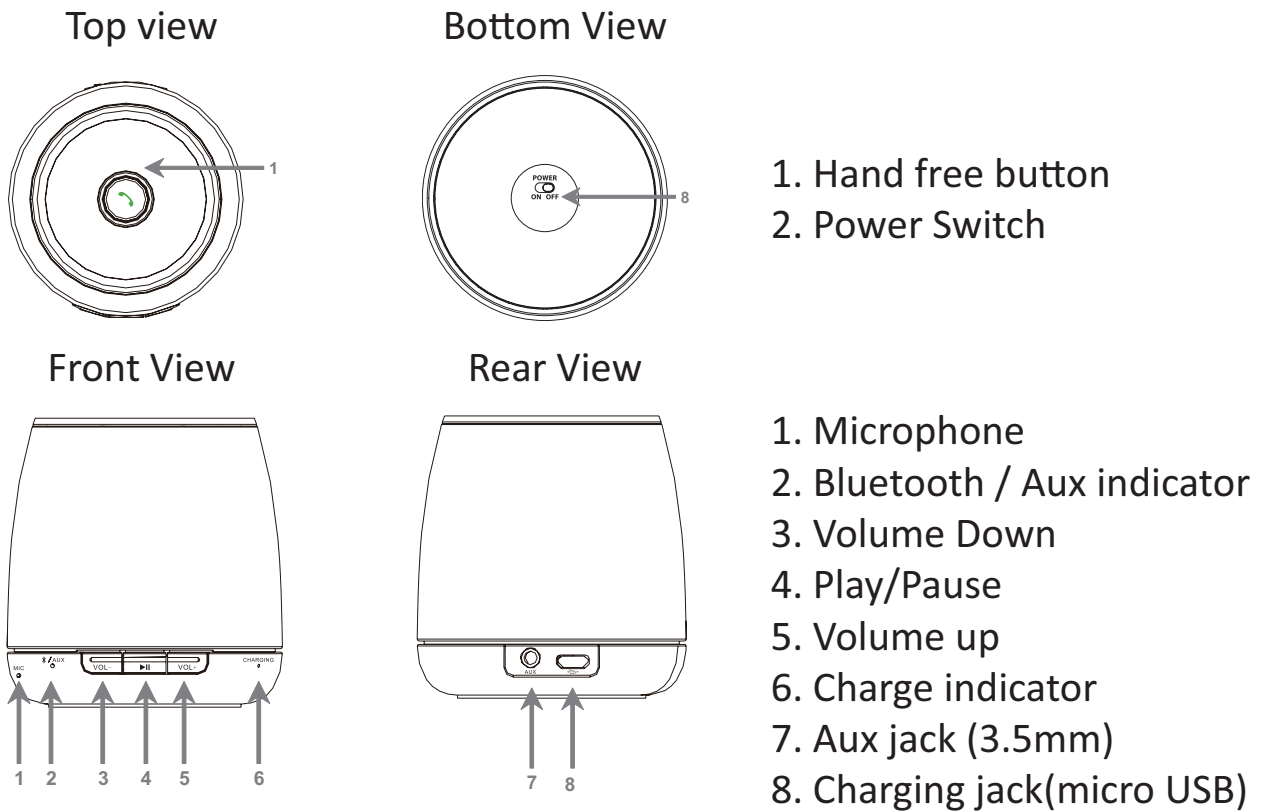
Charging your speaker

Before using your speaker, fully charge it for optimal performance.

Charge / Battery Indicator LED

Status	Indicator
Low battery	Beeps every 20 seconds
Battery charging	Red LED is steady on
Battery fully charged	Green LED is steady on

Product Overview



Pairing the speaker with your Bluetooth Device



1. Turn on the speaker, the Blue LED flashes quickly (pairing mode).
2. Turn on the Bluetooth function of your device and search for Bluetooth devices. Please refer to the manual of your device about how to enable your Bluetooth function.
3. Select “the model name of your speaker” and select **CONFIRM** to pair with the speaker. After the speaker is successfully paired, the Blue LED flashes slowly.

Note: The password is “0000”, if your device requires a password.

Bluetooth / Aux Indicator LED

Status	Indicator
Bluetooth pairing	Blue LED flashes quickly
Paired	Blue LED flashes slowly
Aux-in mode	Red LED is steady on
Power on	Blue LED flashes 3 times
Power off	LED is off

Hand-free function

1. Press  to answer incoming calls, streaming music will be paused.
2. Press  again to end calls, streaming music will be resumed.

Audio Input

1. You can play music via connecting the 3.5 mm audio cable to **AUX IN** port on the speaker and to an audio output sources at **AUX** mode.
2. You can adjust the volume and switch PLAY/Pause from your audio sources.

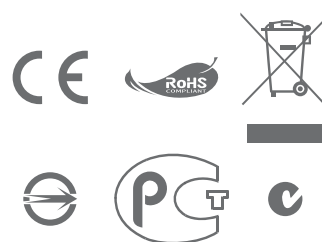
Note: The AUX mode LED on the speaker is steady on.

Importance Notice

1. Do not let the speaker fall down, and do not damage or detach the product; otherwise your warranty will be void.
2. Avoid any contact of the device with water and dry your hands before using the device.

3. Do not expose the speaker to high temperatures and direct sunlight.
4. Handle the product with care. Avoid contact with sharp objects. Keep device off from metallic objects.
5. For your own safety, do not use the speaker frame during thunderstorms or lightning.
6. Only use accessories recommended from the manufacturer.
7. Keep the speaker out of reach from children.
8. Keep the product away from all sources of fire such as candles and do not put them in the vicinity of the device.

If the life time of the product ends, try to recycle all components, if possible. Batteries and rechargeable batteries must not be disposed with household waste! Please dispose them at a local recycling center. Together we all contribute to the protection of our environment.



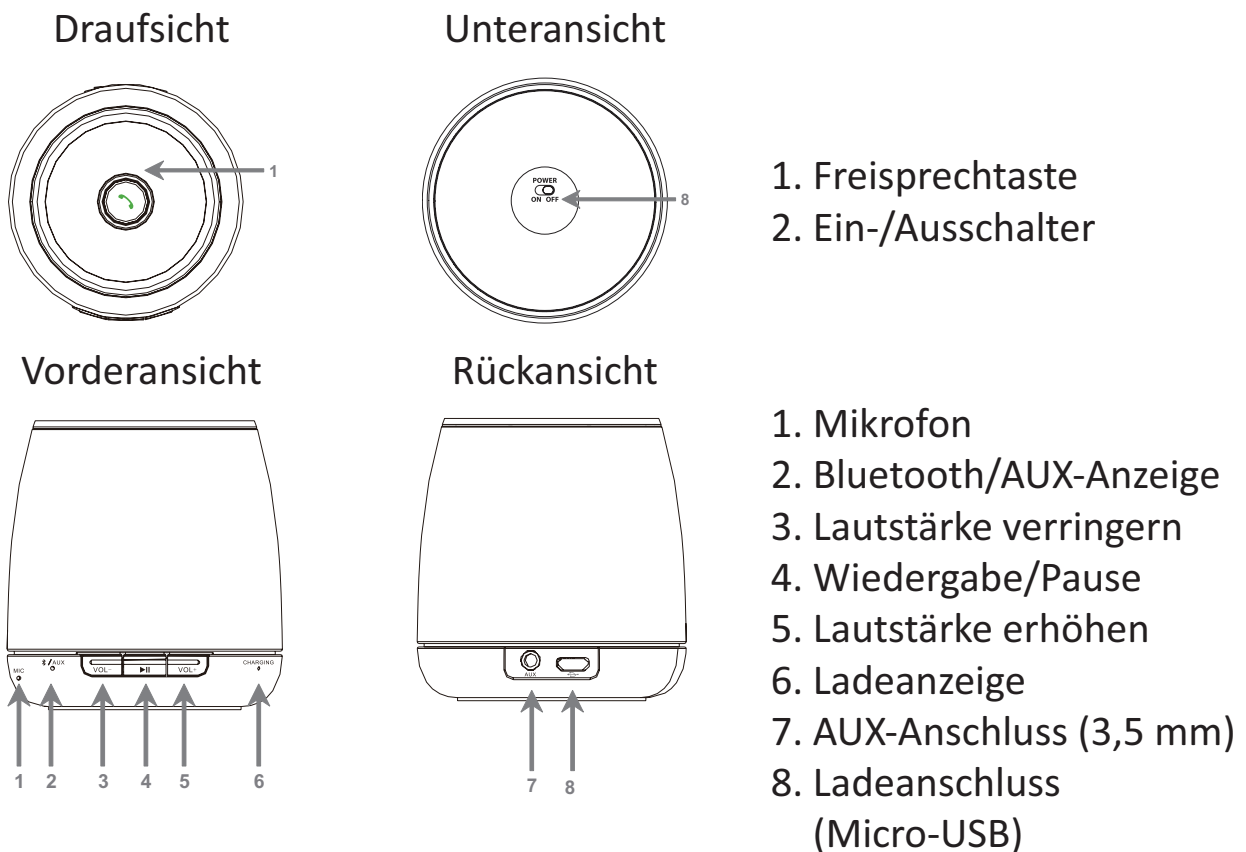
Ihren Lautsprecher aufladen

Laden Sie Ihren Lautsprecher vor der Benutzung für optimale Leistung auf.

Lade- / Akkuanzeige-LED

Status	Indikator
Akku fast leer	Signalton alle 20 Sekunden
Aufladen des Akkus	Rote LED leuchtet
Akku vollständig geladen	Grüne LED leuchtet

Produktübersicht



Lautsprecher mit Ihrem Bluetooth-Gerät koppeln

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein, die blaue LED blinkt schnell (Kopplungsmodus).
2. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Gerätes ein und suchen Sie nach Bluetooth-Geräten. Anweisungen zur Aktivierung der Bluetooth-Funktion entnehmen Sie bitte der Anleitung Ihres Gerätes.



3. Wählen Sie den Modellnamen Ihres Lautsprechers und anschließend zum Koppeln mit dem Lautsprecher **BESTÄTIGEN**. Nach erfolgreicher Kopplung des Lautsprechers blinkt die blaue LED langsam.

Hinweis: Das Kennwort lautet „0000“, falls Ihr Gerät ein Kennwort abfragt.

Bluetooth/AUX-Indikator-LED

Status	Indikator
Bluetooth-Kopplung	Blaue LED blinkt schnell
Gekoppelt	Blaue LED blinkt langsam
AUX-Eingangsmodus	Rote LED leuchtet
Eingeschaltet	Blaue LED blinkt 3-mal
Abgeschaltet	LED ist aus

Freisprechfunktion

1. Drücken Sie zum Annehmen eines eingehenden Anrufs ; die Musikübertragung wird unterbrochen.
2. Durch erneutes Drücken von  beenden Sie einen Anruf; die Musikübertragung wird fortgesetzt.

Audioeingang

1. Sie können Musik durch Anschließen des 3,5-mm-Audiokabels am **AUX IN**-Port des Lautsprechers und einer auf den **AUX**-Modus eingestellten Audioausgabequelle wiedergeben.
2. Lautstärkeregelung und die Steuerung von Wiedergabe/Pause lassen sich auch über die Audioquellen vornehmen.

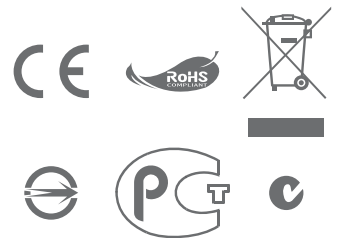
Hinweis: Die LED des AUX-Modus am Lautsprecher leuchtet.

Wichtiger Hinweis

1. Lassen Sie den Lautsprecher nicht fallen, beschädigen und demontieren Sie das Produkt nicht; andernfalls erlischt Ihre Garantie.
2. Vermeiden Sie jeglichen Kontakt des Gerätes mit Wasser; trocknen Sie Ihre Hände vor der Benutzung des Gerätes ab.

3. Setzen Sie den Lautsprecher keinen hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus.
4. Verwenden Sie das Produkt behutsam. Vermeiden Sie Kontakt mit scharfkantigen Gegenständen. Halten Sie das Gerät von metallischen Gegenständen fern.
5. Verwenden Sie den Lautsprecher zu Ihrer eigenen Sicherheit nicht während eines Gewitters.
6. Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Zubehör.
7. Halten Sie den Lautsprecher von Kindern fern.
8. Halten Sie das Produkt von offenen Flammen, wie Kerzen, fern; stellen Sie solche Dinge nicht in der Nähe des Gerätes auf.

Wenn die Betriebslebenszeit des Produktes endet, sollten Sie nach Möglichkeit alle Komponenten recyceln. Batterien und Akkus dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Bitte entsorgen Sie diese bei einem örtlichen Recyclingcenter. Gemeinsam tragen wir zum Schutz unserer Umwelt bei.



Chargement de votre enceinte

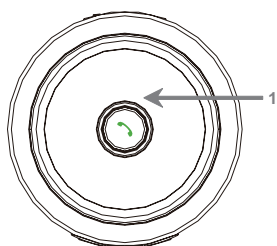
Avant de vous servir de votre enceinte, chargez la complètement pour une performance optimale.

Témoin LED de charge / batterie

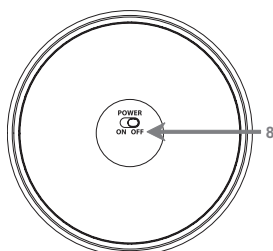
État	Témoin
Batterie déchargée	Émet un bip toutes les 20 secondes
Chargement de la batterie	Le témoin LED rouge s'allume en continu
La batterie est complètement chargée	Le témoin LED vert s'allume en continu

Vue d'ensemble du produit

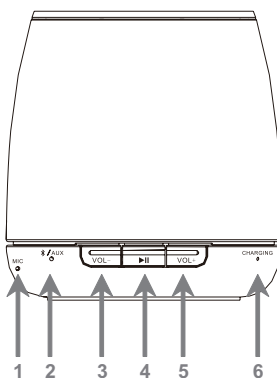
Vue de dessus



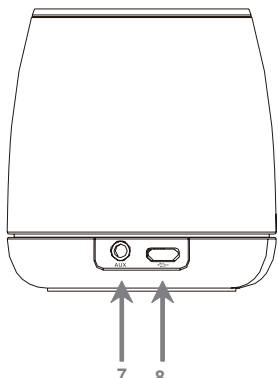
Vue de dessous



Vue de face



Vue de dos



1. Bouton mains libres
2. Interrupteur d'alimentation

1. Microphone
2. Témoin Bluetooth / AUX
3. Volume bas
4. Lecture/mise en pause
5. Volume haut
6. Témoin de charge
7. Prise AUX (3,5 mm)
8. Prise de chargement (micro USB)

Appariement de l'enceinte avec votre appareil Bluetooth

1. Allumez l'enceinte, le témoin LED bleu clignote rapidement (mode d'appariement).
2. Allumez la fonction Bluetooth de votre appareil et recherchez des

appareils Bluetooth. Veuillez vous reporter au guide de votre appareil sur la façon d'activer votre fonction Bluetooth.



3. Sélectionnez « le nom du modèle de votre enceinte » et sélectionnez **CONFIRMER** pour l'apparier à l'enceinte. Une fois que vous avez réussi à appairer l'enceinte, le témoin LED bleu clignote lentement.

Note : Le mot de passe est «0000» si votre appareil requiert un mot de passe.

Témoin LED Bluetooth / AUX

État	Témoin
Appariement de Bluetooth	Le témoin LED bleu clignote rapidement
Apparié	Le témoin LED bleu clignote lentement
Mode AUX IN	Le témoin LED rouge s'allume en continu
Allumé	Le témoin LED bleu clignote 3 fois
Éteint	LE LED est éteint

Fonction mains libres

1. Appuyez sur  pour recevoir des appels, la musique en streaming sera mise sur pause.
2. Appuyez sur  de nouveau pour arrêter les appels, la musique en streaming reprendra.

Entrée audio

1. Vous pouvez lire de la musique via la connexion d'un câble audio de 3,5 mm au port **AUX IN** sur l'enceinte et à des sources de sortie audio au mode **AUX**.
2. Vous pouvez régler le volume et commuter sur LECTURE/Pause depuis vos sources audio.

Note: Le LED du mode AUX sur l'enceinte s'allume en continu.

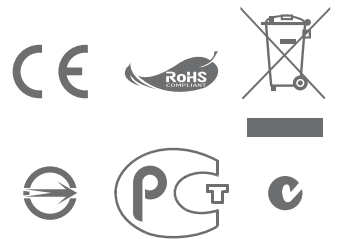
Notice importante

1. Votre garantie sera annulée si vous laissez tomber l'enceinte, si vous

endommagez ou démontez le produit.

2. Évitez tout contact de l'appareil avec de l'eau, et essuyez vos mains avant d'utiliser l'appareil.
3. N'exposez pas l'enceinte à des températures élevées et à la lumière du soleil.
4. Manipulez le produit avec soin. Évitez tout contact avec des objets pointus. Gardez l'appareil à distance des objets métalliques.
5. Pour votre propre sécurité, n'utilisez pas l'enceinte pendant des orages ou des éclairs.
6. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
7. Gardez l'enceinte hors de portée des enfants.
8. Gardez votre appareil loin de toute flamme telles que des bougies et ne les posez pas près de l'appareil.

Si la durée de vie du produit arrive à sa fin, essayez de recycler tous les composants si possible. Les batteries et les batteries rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers! Veuillez les mettre au rebut à votre point de recyclage local. Ensemble nous contribuons tous à la protection de notre environnement.



Caricamento del diffusore

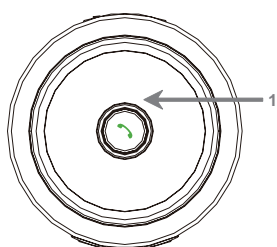
Prima di usare il diffusore, caricarlo completamente per ottenere le prestazioni ottimali.

Indicatore LED Caricamento / Batteria

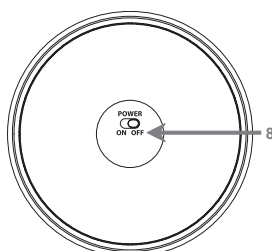
Stato	Indicatore
Batteria scarica	Emette un segnale acustico ogni 20 secondi
Caricamento batteria	Il LED rosso è acceso
Batteria completamente caricata	Il LED verde è acceso

Descrizione del prodotto

Veduta superiore

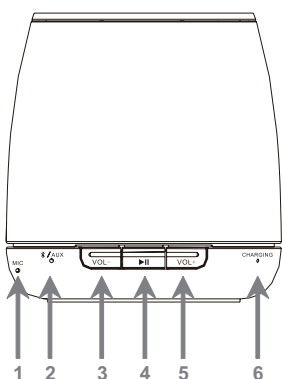


Veduta inferiore

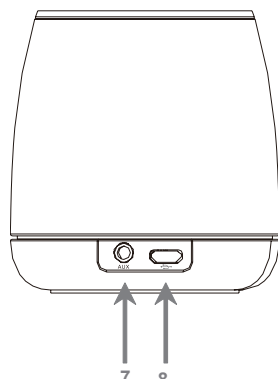


1. Tasto vivavoce
2. Interruttore d'alimentazione

Veduta anteriore



Veduta posteriore



1. Microfono
2. Indicatore Bluetooth / Aux
3. Volume giù
4. Riproduzione/Pausa
5. Volume su
6. Indicatore caricamento
7. Connettore Aux (3,5 mm)
8. Connettore caricamento (micro USB)

Accoppiamento del diffusore con il dispositivo Bluetooth

1. Accendere il diffusore, il LED blu lampeggia rapidamente (modalità di accoppiamento).



2. Attivare la funzione Bluetooth del dispositivo e cercare i dispositivi Bluetooth. Fare riferimento al manuale del dispositivo per istruzioni su come attivare la funzione Bluetooth.
3. Selezionare “il nome del modello del diffusore” e selezionare **CONFIRM** per confermare l'accoppiamento del dispositivo con il diffusore. Quando il diffusore è accoppiato correttamente, il LED blu lampeggia lentamente.

Nota: La password è “0000”, se il dispositivo richiede una password.

Indicatore LED Bluetooth / Aux

Stato	Indicatore
Accoppiamento Bluetooth	Il LED blu lampeggia rapidamente
Accoppiato	Il LED blu lampeggia lentamente
Modalità Aux-in	Il LED rosso è acceso
Accensione	Il LED blu lampeggia 3 volte
Spegnimento	Il LED è spento

Funzione vivavoce

1. Premere  per rispondere alle chiamate in arrivo, lo streaming della musica è messo in pausa.
2. Premere di nuovo  per terminare le chiamate, lo streaming della musica è ripreso.

Ingresso audio

1. È possibile riprodurre la musica collegando il cavo audio 3,5 mm alla porta **AUX IN** del diffusore e ad un'origine d'uscita audio in modalità **AUX**.
2. È possibile regolare il volume e attivare la Riproduzione/Pausa dalle origini audio.

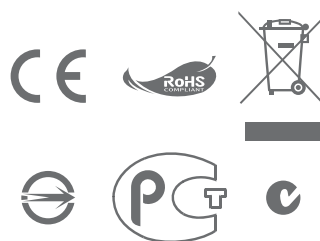
Nota: Il LED modalità AUX del diffusore è acceso.

Avviso importante

1. Non lasciare cadere il diffusore, non danneggiare né aprirlo, diversamente la garanzia sarà annullata.

2. Evitare il contatto del dispositivo con l'acqua ed asciugare le mani prima di utilizzare il dispositivo.
3. Non esporre il diffusore ad alte temperature o alla luce diretta del sole.
4. Maneggiare il prodotto con cura. Evitare il contatto con oggetti affilati. Tenere il dispositivo lontano dagli oggetti metallici.
5. Per garantire la sicurezza personale, non usare il diffusore durante temporali o tempeste.
6. Utilizzare solo gli accessori raccomandati dal produttore.
7. Tenere il diffusore fuori della portata dei bambini.
8. Tenere il prodotto lontano da tutte fonti di incendio, come le candele, e non metterle in prossimità del dispositivo.

Alla fine della durata utile del prodotto, cercare di riciclare tutti i componenti, se possibile. Le batterie e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici! Smaltire presso i centri di riciclaggio locali. Tutti insieme possiamo contribuire alla tutela del nostro ambiente.



Зарядка батареи динамика

Перед использованием динамика полностью зарядите его батарею.

Индикатор зарядки / состояния батареи

Состояние	Индикатор
Низкий заряд батареи	Звуковой сигнал каждые 20 секунд
Зарядка батареи	Красный индикатор постоянно горит
Батарея полностью заряжена	Зеленый индикатор постоянно горит

Общие сведения об изделии



Сопряжение динамика с устройством Bluetooth

1. После включения динамика синий индикатор начинает быстро мигать (режим сопряжения).
2. Включите режим Bluetooth на вашем устройстве и задайте поиск устройств Bluetooth. Описание процедуры включения функции

Bluetooth см. в руководстве по эксплуатации вашего устройства.



3. Для сопряжения с вашим динамиком выберите «модель вашего динамика», затем выберите **Подтвердить**. В случае успешного сопряжения синий индикатор начинает медленно мигать.

Примечание. Если устройство запрашивает пароль, используйте пароль «0000».

Индикатор Bluetooth / Aux

Состояние	Индикатор
Сопряжение Bluetooth	Синий индикатор быстро мигает
Сопряжено	Синий индикатор медленно мигает
Режим аудиовхода (Aux-in)	Красный индикатор постоянно горит
Питание вкл.	Синий индикатор мигает 3 раза
Питание выкл.	Индикатор гаснет

Функция Hand-free

1. Нажмите кнопку , чтобы ответить на входящий вызов, воспроизведение музыки при этом приостанавливается.
2. Повторно нажмите кнопку , возобновляется воспроизведение музыки.

Аудиовыход

1. Вы можете воспроизводить музыку, подключив кабель с 3,5-мм разъемом в гнездо **AUX IN** на динамике, а другой разъем кабеля – к источнику звукового сигнала в режиме **AUX**.
2. Регулировать громкость и переключать режимы воспроизведения и паузы можно с аудиоустройств.

Примечание. Индикатор режима AUX на динамике постоянно горит.

Важное замечание

1. Не допускайте падения устройства, оберегайте от повреждений, не разбирайте устройство, в противном случае гарантия аннулируется.
2. Не допускайте контакта устройства с водой, перед использованием вытирайте руки досуха.
3. Не подвергайте устройство воздействию высоких температур и прямых солнечных лучей.
4. Бережно обращайтесь с устройством. Не допускайте контакта с

острыми предметами. Не размещайте рядом с металлическими предметами.

5. В целях безопасности не пользуйтесь данным устройством во время грозы.
6. Используйте только принадлежности, рекомендованные изготовителем.
7. Храните устройство в недоступном для детей месте.
8. Размещайте устройство на безопасном расстоянии от любых источников огня, например свечей, и не устанавливайте их вблизи устройства.

Если срок службы продукта заканчивается, постарайтесь при возможности утилизировать все его компоненты. Аккумуляторы и перезаряжаемые батареи не следует утилизировать с прочими бытовыми отходами! Их следует утилизировать на местном предприятии по переработке отходов. Совместными усилиями мы внесем свой вклад в защиту окружающей среды.

